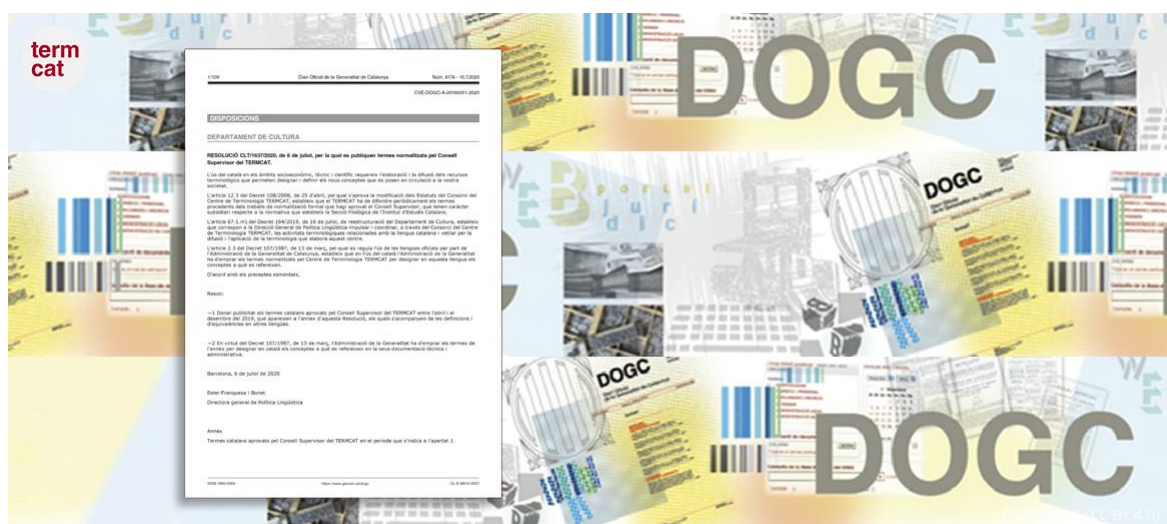


## Publicats al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya* prop d'un centenar de termes nous

Els termes pertanyen, entre d'altres, als àmbits de la sociologia, la informàtica, l'alimentació, les ciències de la terra i les matemàtiques.

Han sortit publicats al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya* (núm. 8929, del 2 de juny) 97 nous termes catalans normalitzats pel Consell Supervisor del TERMCAT entre el juliol i el desembre de 2022.

Destaquen especialment, pel nombre de termes, els apartats dedicats a la meteorologia, l'economia i l'empresa, els esports, les ciències de la salut i el turisme.



L'apartat de meteorologia conté, concretament, 27 termes nous relacionats, sobretot, amb l'electricitat atmosfèrica i els fenòmens convectius extrems. En són exemples: *llamp núvol-núvol*, *llamp núvol-terra*, *traçador*, *doll blau*, *espectre vermell*, *derecho*, *supercèl·lula* o *tempesta en desdoblament*.

Pel que fa al bloc d'economia, conté 18 termes relacionats amb l'empresa, les finances o el treball; per exemple, *efecte d'atracció*, *entrevista exprés*, *cotrell*, *dades de font zero* o *intel·ligència de negoci*.

El grup de termes d'esports conté sobretot termes relacionats amb el bàsquet i amb els esports de pilota en general (*canvi de direcció*, *cistella decisiva*, *de punta a punta*, *minuts decisius*, etc.). Algunes de les denominacions han estat proposades pels oients de Catalunya Ràdio i han estat avalades posteriorment pel

Consell Supervisor.

L'apartat de ciències de la salut se centra, sobretot, en terminologia relacionada amb la seguretat alimentària, amb termes com ara *bioamplificació*, *brot d'origen alimentari*, *contaminació creuada* o *reacció adversa a aliments*. Tots els termes d'aquesta secció formen part del *Diccionari de seguretat alimentària*, que elaboren el Departament de Salut i el TERMCAT amb la col·laboració de l'Agència Catalana de Seguretat Alimentària.

Els termes relacionats amb el turisme (*circuit obert*, *hora feliç*, *joc d'escapada*, *turismofòbia*, etc.) provenen, al seu torn, del *Diccionari de turisme*, que elaboren el TERMCAT i el Departament d'Empresa i Treball amb el suport del Govern d'Andorra.

Altres àmbits en què també s'han normalitzat termes són, entre d'altres, la sociologia (*cita exprés*, *coallotjament*, *fes-t'ho-tu*), la comunicació (*desinformació*, *informació maliciosa*, *notícia falsa*), la informàtica (*galeta de tercers*, *intel·ligència contra amenaces*), la biologia (*biologia alternativa*), la química (*bifenil policlorat similar a les dioxines*) o la seguretat (*servei d'informació* o *servei d'intel·ligència*).

Les fitxes completes de tots aquests termes són consultables al web del TERMCAT, a través de la [Neoloteca](#) i el [Cercaterm](#).

El Consell Supervisor és l'òrgan que s'encarrega oficialment de la normalització de la terminologia en llengua catalana i està format per lingüistes i especialistes vinculats al TERMCAT i a l'Institut d'Estudis Catalans.

*El TERMCAT és un consorci de la Secretaria de Política Lingüística adscrit al Departament de Cultura i format per la Generalitat de Catalunya, l'Institut d'Estudis Catalans i el Consorci per a la Normalització Lingüística, que coordina i promou les actuacions terminològiques en llengua catalana.*

Barcelona, 16 de juny de 2023